

Germany-Aachen: Repair and maintenance services of electrical distribution equipment

OJ S 232/2021 30/11/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Aachen

Postal address: Debyestraße 21

Town: Aachen

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Postal code: 52078

Country: Germany

Contact person: FM 2.3

E-mail: bwdlzaachenbeschaffung@bundeswehr.org

Fax: +49 241-561-57409

Internet address(es):Main address: <http://www.evergabe-online.de/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=426964>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.evergabe-online.de>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Defence

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Prüfung der ortsfesten Elektroinstallation auf der NATO Air Base Geilenkirchen

Reference number: 6002149450-BwDLZ Aachen

II.1.2. Main CPV code

50532400 Repair and maintenance services of electrical distribution equipment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die regelmäßige Prüfung der ortsfesten Elektroinstallation nach DGUV/V3 und VDE 0105-100 /A1, unter anderem bestehend aus:

- Sichtprüfung nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Messung des Isolationswiderstandes nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Messung der Schleifenimpedanz nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Messung des Fehlerstromes/Fehlervoltage nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Messung der Betriebsspannungen nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Messen des Schutzleiterwiderstandes nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Messen Potentialausgleich nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Protokollierung der Messwerte nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1
- Erprobung nach DGUV V 3, VDE 0150-100 und VDE 0150-100/A1, vorgeschrieben

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Main site or place of performance: NATO-Air Base in Geilenkirchen

II.2.4. Description of the procurement

Prüfung der ortsfesten Elektroinstallation nach DGUV/V3 und VDE 0105-100/A1 auf der NATO-Air Base in Geilenkirchen. Maßgeblich für die Menge und den Umfang der Leistung ist die Gebäudeübersicht mit den zu überprüfenden Anlagen (Anlage 1 der Ausschreibungsunterlagen). Ein Besichtigungstermin ist vor Angebotsabgabe aufgrund der Besonderheit der Bundeswehrliegenschaft zwingend erforderlich!

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 14/03/2022 End: 29/12/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (nicht älter als 3 Monate zum Termin der Angebotsfrist),
(Bieter mit Sitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben eine gleichwertige Bescheinigung oder Urkunde einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes beizubringen)
- Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB (BAAINBW-B-V 034),
- Erklärung betreffend der Gründung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) sofern zutreffend.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens der letzten 3 Geschäftsjahre.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- gültige Zertifizierung des Unternehmens/ Elektrofachkräfte gem. der VDE 1000-10, VDE 0105-100
 - Erklärung des Unternehmens über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl der letzten 3 Geschäftsjahre,
 - Liste der in den letzten 3 Jahren erbrachten vergleichbaren Dienstleistungen,
 - gültiger Versicherungsnachweis Betriebshaftpflicht (bei nichtausreichender Deckungssumme* ist die Deckungszusage des Versicherers erforderlich)
- * siehe Vergabeunterlagen (Checkliste).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Vor Angebotsabgabe ist die Liegenschaft zwingend zu besichtigen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/01/2022 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 28/02/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/01/2022 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Es gilt Deutsches Recht. Berücksichtigt werden nur Angebote, die bis zum 13.01.2022, 13:00 Uhr eingegangen sind. Vor Abgabe eines Angebotes ist die Teilnahme an einer Objektbesichtigung zwingend erforderlich. Der Zutritt zu der NATO-Air Base ist nur gegen Vorlage eines gültigen Personalausweises/Reisepasses möglich.

Der Auftragsnehmer hat die Bestimmungen der gültigen Tarifverträge einzuhalten. Bewerber und Bieter mit Sitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben gleichwertige Bescheinigungen oder Urkunden einer zuständigen gerichts- oder Verwaltungsbehörde zum Nachweis einzureichen.

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de).

Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html

§ 135 Unwirksamkeit

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

25/11/2021